### **Amtsblatt der Stadt Todtnau**

mit Stadtteilen Aftersteg, Brandenberg, Fahl, Geschwend, Herrenschwand, Muggenbrunn, Präg, Schlechtnau, Todtnauberg

Nr. 38 Freitag, den 18. September 2020 70. Jahrgang

### Öffentliche Bekanntmachung

### Stadt Todtnau/Bauamt

# Inkrafttreten des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften "Bergstraße" im beschleunigten Verfahren gem. § 13b BauGB

Die Gemeindevertretung der Stadt Todtnau hat am 3. September 2020 in öffentlicher Sitzung den im beschleunigten Verfahren gem. § 13b BauGB aufgestellten Bebauungsplan "Bergstraße" und die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften nach § 10 Abs. 1 BauGB jeweils als selbstständige Satzung beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:

Bauvorschriften und ihre Begründung einsehen und Auskunft über ihren Inhalt verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, und

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, ...

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4 Abs. 4 GemO BW Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrensoder Formvorschriften der GemO BW oder auf Grund der GemO BW zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO BW jedermann diese Verletzung geltend machen.

Stadt Todtnau, den 18. September 2020 Wagner, Bürgermeister-Stellvertreter



Der Bebauungsplan und die zugehörigen örtlichen Bauvorschriften "Bergstraße" treten mit dieser Bekanntmachung gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften können einschließlich ihrer Begründung im Rathaus der Stadt Todtnau, Rathausplatz 1, 79674 Todtnau, während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan, die örtlichen

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach ...

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung



Apotheken-Bereitschaft: Dienstbeginn 8.30 Uhr, Dienstende 8.30 Uhr am nächsten Morgen. Weitere diensthabende Apotheken unter www.aponet.de oder unter der Rufnummer 0800 0022 833 (kostenlos)

#### Apotheken-Bereitschaft 18.09. – 27.09.2020

Fr., 18.09. Hebel Apotheke Stübler, Hausen, Hebelstr. 16a, Tel.: 07622/8042 Sa., 19.09. Apotheke am Markt, Schopfheim, Hauptstr. 34, Tel.: 07622/67570 So., 20.09. Belchen-Apotheke, Schönau, Friedrichstr. 24a, Tel.: 07673/918140 Mo., 21.09. Hirsch-Apotheke, Schopfheim, Hebelstr. 9a, Tel.: 07622/7655 Di., 22.09. Bad-Apotheke, Maulburg, Hauptstr. 43, Tel.: 07622/674160 Mi., 23.09. Thoma-Apotheke Bernau, Im Moos 1, Tel.: 07675/627 Do., 24.09. Bahnhof-Apotheke, Schopfheim, Scheffelstr. 12, Tel.: 07622/8134 Fr., 25.09. Stadtapotheke, Wehr, Hauptstr. 69, Tel.: 07762/52280

Sa., 26.09. Wiesental-Apotheke, Zell, Schopfheimer Str. 5, Tel.: 07625/92620

So., 27.09. Apotheke am Wehrahof, Wehr, Hauptstr. 4-6, Tel.: 07762/7089746

#### Ärzte

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

(wenn Hausarzt nicht erreichbar, insbesondere Wochenende, Feiertage und in der Nacht)

### **Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Schopfheim**

Schwarzwaldstr. 40, Samstag, Sonntag, Feiertag jeweils von 9.00 – 13.00 Uhr und von 16.00 – 19.00 Uhr (ohne Anmeldung)

### Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Lörrach

Spitalstr. 25, Montag – Freitag, jeweils von 19.00 – 22.00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertag, 9.00 – 22.00 Uhr (ohne Anmeldung)

### Notfallpraxis Kinder, Lörrach

St. Elisabethen-Krankenhaus, Feldbergstr. 15, Samstag, Sonntag, Feiertag von 8.00 – 21.00 Uhr (ohne Anmeldung)

#### Zahnärzte

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Notfällen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter der Ruf-Nr. 0180 322255535 zu erfahren. Die jeweilige Praxis hat

wiefolgt Sprechstunde:

- freitags von 16.00 bis 17.00 Uhr
- samstags, sonntags und an Feiertagen von 10.00 - 11.00 Uhr und von 16.00 - 17.00 Uhr

#### **Tierärzte**

Praxis Dr. Dörflinger Oberdorfstr. 3 Schopfheim-Eichen Telefon 07622/64020



Tier-Notruf Landkreis Lörrach: Tel. 07621/3528

#### Notrufnummern

Polizei/Notruf:

Feuerwehr und Rettungsdienst: 112 19222 Krankenwagen u. Bergrettung: 0180 60 76 211 Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 60 76 212 Augenärztlicher Notfalldienst: Giftnotruf Freiburg: 0761/19240 Polizeiposten Oberes Wiesental: 07673/88900 EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Gas: 0800/2 767 767 EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Wasser: 07671/9 99 96-66 07623/92 18 18 EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Strom:

Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder,

Tag und Nacht erreichbar unter: 07621/49325 DRK Hausnotruf + Nachbarschaftshilfe: 07621/151541

### Flüchtlingssozialarbeit und Integrationsmanagment **Team Oberes Wiesental**

Tel.: 07673/340 80 93 Anna Gaßmann

oder 0151/61617822

E-Mail: anna.gassmann@caritas-loerrach.de

Carolina Bruck-Santos Tel.: 07673/340 80 94

oder 0160/95188955

E-Mail: carolina.bruck-santos@caritas-loerrach.de

Wiesenstraße 26, 79677 Schönau i. Schw.

Öffnungszeiten:

Mo.: 9.00 bis 12.00 Uhr Mi. 14.00 bis 16.00 Uhr

oder nach Terminvereinbarung

### **Beratung**

Telefon-Seelsorge (kostenlos) Allgemeiner sozialer Dienst des Landkreises Lörrach (Schopfheim) Drogenberatung des bwlv. Außenstelle Zell i.W.,

0800/1110111 07621/410-5256

Schopfheimer Str. 55, donnerstags von 14.00 – 19.00 Uhr (14-tägig)

07621/1623490

07622/63929

Kinderschutzbund Schopfheim, Mo.- Fr., 9.00 - 12.00 Uhr (und nach Vereinbarung)

+ Ausbildung und Vermittlung von Tagesmüttern/-vätern und Babysittern und Beratung von Eltern

Kinder- und Jugendtelefon "Nummer gegen Kummer", Mo.– Sa., 14.00 – 20.00 Uhr (anonym/kostenlos) 116 111

110

Psychologische Beratungsstelle (Außenstelle Schopfheim) für Eltern, Kinder und Jugendliche

Mo., Di., Do. + Fr. 9.00 –12.30 Uhr u. Do. 13.30 Uhr – 17.30 Uhr

07621/410-5353

Jugendarbeit Todtnau, Verena de la Rey Swardt

Öffnungszeiten Jugendzentrum Todtnau: Di. und Do. von 14.00 bis 19.00 Uhr

07673/206 (Büro)

0152 592 20 778

### Todtnauer M Radrichten

### Stadt Todtnau

## Weitere beliebte Todtnauer Veranstaltungen müssen 2020 leider ausfallen

Bedingt durch die Corona-Pandemie sah sich die Stadt Todtnau gezwungen, einige Veranstaltungen in naher Zukunft, die bei der Bevölkerung und unseren Gästen aus Nah und Fern sehr beliebt sind, abzusagen:

- Naturparkmarkt am 27. September 2020
- Literaturtage Todtnauberg vom 27. bis 29. November 2020
- Weihnachtsmarkt am 28. November 2020

Die Stadt Todtnau möchte durch diese Absagen ihre Verantwortung für die Ge-



# GEMEINSAM ZUKUNFT GESTALTEN LANDKREIS

### LÖRRACH

# Landratsamt Lörrach Alle Dienststellen am 25. September geschlossen

Am Freitag, den 25. September sind sämtliche Dienststellen des Landratsamts Lörrach aus innerbetrieblichen Gründen geschlossen. Dies betrifft auch die Kraftfahrzeug-Zulassungsstellen in Lörrach, Rheinfelden und Schopfheim sowie die Deponie und das Servicecenter der Abfallwirtschaft. Ab Montag, den 28. September gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten.

sundheit ihrer Bürgerinnen, Bürger und Gäste wahrnehmen. Wir sehen leider auch keine realistische Möglichkeit, durch entsprechende Hygienekonzepte in Zeiten der Corona-Pandemie an der Durchführung der genannten Veranstaltugen festzuhalten.

Einerseits wurden diese Entscheidungen mit viel Wehmut getroffen, andererseits sind wir aber heute schon sehr zuversichtlich, im Jahr 2021 diese Traditionsveranstaltungen wieder in den Terminkalender aufnehmen zu können.

Todtnau, den 18. September 2020 Bürgermeisteramt Todtnau

### Stadt Todtnau Öffentliche Sitzung des Bauausschusses

Am Mittwoch, den 23. September 2020 um 18.00 Uhr findet eine öffentliche Bauausschusssitzung statt. Die Sitzung findet in der Silberberghalle statt. Die Tagesordnung ist an der Rathaustafel angeschlagen.

Todtnau, den 18. September 2020 Stadt Todtnau

Wagner, Bürgermeiste-Stellvertreter Aufgrund der aktuellen Corona-Situation wird beim Besuch der Sitzung das Tragen einer **Mund-/Nasenbedeckung** empfohlen.

### Todtnauberg Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am Dienstag, den 22. September 2020 findet um 20.30 Uhr die nächste Ortschaftsratssitzung des Ortschaftsrates Todtnauberg im Kurhaus in Todtnauberg statt. Die Tagesordnung ist an der Bekanntmachungstafel angeschlagen und im Internet unter www.todtnau.de eingestellt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation wird beim Besuch der Sitzung das Tragen einer **Mund-/Nasenbedeckung** empfohlen.

### Vorankündigung

#### Grünschnittannahme

- Samstag, den 26.09.2020 in Todtnau
- Samstag, den 10.10.2020 in Todtnauberg



### Die städtische Homepage informiert

Das Land Baden-Württemberg hat die Verordnung, die seit dem 1. Juli 2020 in Kraft ist, zum 6. August 2020 erstmalig geändert (Corona-Verordnung, aktuelle Fassung auf der Homepage der Stadt Todtnau www.todtnau.de).

Einzelne Vorgaben dieser Verordnung können kurzfristig durch den Gesetzgeber per Kabinettsbeschluss geändert werden. Diese Änderungen werden in den Todtnauer Nachrichten zeitnah bekanntgegeben.

Bitte informieren Sie sich auch über die Seite der Landesregierung:

www. baden-wuerttemberg.de



## Hilfsangebote in Todtnau

Bringdienste für Essen und Getränke:

- Cadiso (Tel.: 01625992698)
- Sportverein Todtnau
   Tel.: 0152 261 39 251
- Turnverein Todtnau
   Tel.: 0152 227 29 151
- DRK Todtnau
   Tel.: 07621/151571

Freiwilliger Hilfsdienst der Todtnauberger Vereine: Tel.: 0172 665 02 94



Oberes Wiesental

Evangelische Kirchengemeinden Schönau und Todtnau

Wort der Woche: Eine Geschichte zum Nachahmen:

Es war einmal eine alte Frau, die steckte jeden Morgen eine Handvoll Bohnen in ihre linke Schürzentasche. Immer, wenn sie während des Tages etwas Schönes erlebt hatte, wenn ihr etwas Freude bereitet oder sie einen Glücksmoment empfunden hatte, nahm sie eine Bohne aus der linken Hosentasche und gab sie in die rechte.

Am Anfang kam das nicht so oft vor. Aber von Tag zu Tag wurden es mehr Bohnen, die von der linken in die rechte Schürzentasche wanderten. Der Duft der frischen Morgenluft, der Gesang der Amsel auf dem Dachfirst, das Lachen der Kinder, das nette Gespräch mit einem Nachbarn – immer wanderte eine Bohne von der linken in die rechte Tasche.

Bevor sie am Abend zu Bett ging, zählte sie die Bohnen in ihrer rechten Hosentasche. Und bei jeder Bohne konnte sie sich an das positive Erlebnis erinnern. Zufrieden und glücklich schlief sie ein – auch wenn sie nur eine Bohne in ihrer rechten Schürzentasche hatte.

Rebekka Tetzlaff

### GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER EVANGELISCHEN KIRCHENGEMEINDEN SCHÖNAU UND TODTNAU

Freitag, 18.09.20

Todtnau: Pfarrbüro geschlossen

Sonntag, 20.09.20

Schönau:

18.00 - 18.30 Uhr "Rendezvous mit Gott":

Text- und Musikandacht zum stillen Mitfeiern und Innehalten mit dem "GiK" Team; musikalische Begleitung Arne Marterer und Marga Lederle

Dienstag, 22.09.20

Schönau: Pfarrbüro geschlossen

Mittwoch, 23.09.20

Schönau/Todtnau:

Schönau: Pfarrbüro geschlossen

15.00 – 16.30 Uhr Konfirmanden-Unterricht für Schönau

und Todtnau in der Bergkirche

Schönau

Donnerstag, 24.09.20

Todtnau: Pfarrbüro geschlossen

Freitag, 25.09.20

Todtnau:

09.00 - 11.00 Uhr Pfarrbüro wieder geöffnet

Sonntag, 27.09.20

Schönau:

18.00 - 18.30 Uhr "Rendezvous mit Gott":

Text- und Musikandacht zum stillen Mitfeiern und Innehalten mit Pfarrer Hellmuth Wolff, musikalische Begleitung Esther Kaminsky und Pfarrer Wolff

In der evangelischen Kirche in Todtnau findet in dieser Woche kein Gottesdienst statt. Wir möchten Sie jedoch herzlich dazu einladen, die Andacht der Bergkirche Schönau am 27.09.2020 um 18.00 Uhr zu besuchen.

#### **Aktuelles**

Die Pfarrgemeinden Todtnau und Schönau sind zurzeit vakant. Im Trauerfall wenden Sie sich bitte an Herrn Pfarrer Wolff (Tel.: 07625/930520)

Mit dem Wochenspruch zum 16. Sonntag der Trinitatis grüßen wir Sie sehr herzlich:

"Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium."

2Tim 1,10b

Ihre Gemeindediakonin Rebekka Tetzlaff und Vakanzvertreter Pfarrer Clemens Ickelheimer (Tel.: 07762/8846)

#### Ansprechpartner der evangelischen Gemeinden:

#### Evangelisches Pfarramt Schönau

Letzbergstr. 4, 79677 Schönau im Schwarzwald

Tel.: 07673 389

Email: <u>bergkirche.schoenau@kbz.ekiba.de</u>
Internet: <u>www.bergkirche-schoenau.de</u>

Abholdienst: 07673 389

Vorsitzender des Kirchengemeinderats Schönau

Ronald Kaminsky Tel. 07625 218 642

**Evangelisches Pfarramt Todtnau** Franz-Dietsche-Str. 5, 79674 Todtnau Tel.: 07671 252

Email: todtnau@kbz.ekiba.de
Internet: www.ev-kirche-todtnau.de
Vorsitzende des Kirchengemeinderats Todtnau
Renate Metzler Tel. 07671 962609

#### Vakanzvertreter Pfarrer Clemens Ickelheimer

Schopfheimer Str. 13, 79739 Schwörstadt-Dossenbach
Tel.: 07762 8846 (bitte auch den AB nutzen)
Email: clemens.ickelheimer@kbz.ekiba.de

#### Gemeindediakonin für Schönau und Todtnau

Rebekka Tetzlaff, Tel.: 0176 2433 7203

Email: rebekka.tetzlaff@kbz.ekiba.de

### GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER KATHOLISCHEN SEELSORGEEINHEIT OBERES WIESENTAL

### Freitag, 18.09.20 Hl. Lambert

08.30 **Schönau:** Schuleröffnungsgottesdienst für die Schüler des Gymnasium Schönau in der

kath. Kirche

18.25 **Schönau:** Rosenkranz

19.00 Schönau: Hl. Messe anschl. Anbetung für: gest. Jahrtag Alois Wetzel, Utzenfeld; Margaretha Lorenz, Utzenfeld und verstorbene Angehörige; Jahrtag Max Steck; Jahrtag Karl Disch; 2. Gedenken Johanna Stiegeler; 3.Gedenken Ingrid Asal; Jahrtag Karl Asal, Rosa Asal und verstorbene Angehörige; Erwin Walleser; Jahrtag Bernhard Walliser

### Samstag, 19.09.20

14.00 **Todtnau:** Brautmesse

Trauung des Brautpaares

Julia Großmann und David Waßmer

18.30 **Todtnau**: Vorabendmesse

für: Anneliese und Richard Dietsche sowie lebende und verstorbene Angehörige der Familien; Bernhard Wunderle; Emil Klingele, Rolf und Brunhilde Pröpper; Hubert Karle und

Eltern

### Sonntag, 20.09.20 – 25. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Geschwend: Hl. Messe

für: Verstorben der Familien Steiger und Reiß

10.00 Schönau: Hl. Messe
10.00 Todtnauberg: Wortgottesfeier
11.30 Wieden: Tauffeier
14.00 Schönau: Tauffeier

19.00 **Schönau:** Hl. Messe für: 2. Gedenken Adolf Pfefferle

19.00 **Todtnau:** Konzert in der Kirche

mit Felix Wunderle (Orgel) und Wie-Chieh

Liao (Trompete)

### Montag, 21.09.20 – Hl. Matthäus, Apostel und Evangelist

18.30 **Schönau:** Rosenkranz

### Dienstag, 22.09.20 – Hl. Landelin

09.30 **Schönau:** Hl. Messe

für: Herbert Schmidt und verstorbene Angehörige

18.30 **Schönau:** Rosenkranz

19.00 **Schönau:** Andacht, gestaltet von der

Vorstandschaft der kfd Schönau

20.00 **Todtnau:** Öffentliche Sitzung des Gemeindeteams Todtnau im Pfarrsaal

### Mittwoch, 23.09.20 - Hl. Pater Pio

18.30 **Schönau:** Rosenkranz 19.00 **Todtnau:** Hl. Messe

> für: Frida und Adolf Wunderle und verstorbene Angehörige; Josef Kunz und verstorbene Angehörige, Willi und Marianne Andree, Werner und Elke Schmidt, Ursel Riecke – Andree, Franz und Christel Schäfer, Hilda Loske

### Donnerstag, 24.09.20 - Hl. Rupert und Hl. Virgil

17.30 Todtnauberg: Tauffeier
18.30 Schönau: Rosenkranz
18.30 Wieden: Rosenkranz
18.30 Todtnauberg: Rosenkranz
19.00 Todtnauberg: HI. Messe

für: Edith Kleinert und Luise Wissler; Aloisia

Nettekoven

### Freitag, 25.09.20 - Hl. Bruder Klaus

18.25 **Schönau:** Rosenkranz

19.00 **Schönau:** Hl. Messe anschl. Anbetung für: Paula Lais; Toni Dasbach; Walter Zepf; Jahrtag Ralf Pfefferle; Werner Eiche

### Samstag, 26.09.20 - Hl. Kosmas und Hl. Damian

18.30 **Todtnauberg:** Vorabendmesse für: Arnulf Wynen: Karl und Helm

für: Arnulf Wynen; Karl und Helmut Strohmeier; Peter Wünsch; Josef Windeisen und verstorbene Eltern und Geschwister; Josef und Maria Brender; Markus Born; Irmgard Dietsche; Anton Brender; Willi Wunderle und Geschwister; Sofie und Artur Wunderle; Erich, Andreas und Reiner Schneider; Karl-Heinz Schmitt

### Sonntag, 27.09.20 – 26. Sonntag im Jahreskreis

08.30 **Todtnau:** Hl. Messe 10.00 **Schönau:** Hl. Messe

mit Taufe von Marc Andrè Zimmerhofer

11.30 Todtnau: Tauffeier

18.30 **Todtnau** Rosenkranz; anschließend

Bündnisfeier

19.00 Schönau: Hl. Messe

Im September feiern die deutschen Katholiken traditionell den Caritas-Sonntag. Im Erzbistum Freiburg findet er am 27. September statt. Bei Gottesdiensten und Aktionen machen die Gläubigen deutlich, wofür Caritas steht: Not sehen und handeln. Die Caritas rückt an diesem Tag die Menschen in den Mittelpunkt der öffentlichen Wahrnehmung, für die sie sich in der Kampagne stark macht.

### Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

Das **Sakrament der Taufe** und die Aufnahme in die Gemeinschaft der Kirche feiern wir am Donnerstag, 24.09.2020 in Todtnauberg mit:

Annika Eltern: Susanne und Timo Kaiser,

Todtnauberg

Das **Sakrament der Taufe** und die Aufnahme in die Gemeinschaft der Kirche feiern wir am Sonntag, 27.09.2020 in Schönau mit:

### Marc-André Zimmerhofer

Mutter: Andrea Hösel, Ühlingen-Birkendorf / Neuenweg

Das **Sakrament der Taufe** und die Aufnahme in die Gemeinschaft der Kirche feiern wir am Sonntag, 27.09.2020 in Todtnau mit:

Jonas Eltern: Larissa und Andreas Heitz,

Todtnau

#### Herzlichen Glückwunsch allen Eltern und Paten!

## In den Monaten Juli und August 2020 sind im Herrn verschieden bzw. in unserer Seelsorgeeinheit bestattet worden:

Hildegard Dreier, Fröhnd
Ingrid Asal, Utzenfeld
Maria Schelshorn, Aitern
Adolf Pfefferle, Aitern
Johanna Stiegeler, Todtnau (zuvor: Schönau)
Enza Mastropaolo, Todtnau-Geschwend
Rita Gretza, Todtnau
Erna Mutter, Todtnau-Brandenberg
Edmund Keller, Todtnau
Margarete Braun, Todtnau

#### **Engelmonat**

In der kath. Tradition gilt der Monat September als Engelmonat. Am 29. September wird daher das Fest der Erzengel Michael, Gabriel, Raphael gefeiert. Engel sind nach kath. Lehre geistige Geschöpfe Gottes, die Verstand und Willen haben. Sie sind nicht körperlich, nicht sterblich und für gewöhnlich nicht sichtbar. Sie leben ständig in der Gegenwart Gottes und vermitteln den Menschen Gottes Willen und Gottes Schutz. Wir können mit den Engeln in Beziehung treten, indem wir sie um Hilfe anrufen und sie um Fürsprache bei Gott bitten.

### Hinweis zu den Kollekten

Wegen der Corona-Pandemie ist es derzeit nicht möglich, dass bei der Kollekte das Opferkörbehen durchgereicht wird.

Stattdessen sind in der Kirche Opferkörbe aufgestellt. Wir bitte die Gottesdienstbesucher darum, dass sie ihre Gabe vor oder nach der heiligen Messe in den Korb legen.

### Caritas-Sammlung

In der Woche vom 19. bis 27. September findet wieder die alljährliche Caritas-Sammlung statt. Auch dieses Jahr bitten wir um Ihre Spende. Ihr Tun erzählt von dem Gott, der Menschen in ihrer Not nicht allein lässt. Hier und jetzt helfen! Bitte überweisen Sie Ihrer Spende auf das Spendenkonto der

Röm. Kath. Kirchengemeinde Oberes Wiesental

Sparkasse Wiesental,

IBAN: DE46 6835 1557 0017 0204 96

**BIC: SOLADES1SFH** 

oder verwenden Sie den Überweisungsträger, der in der heutigen Ausgabe des Schönauer Anzeigers bzw. der Todtnauer Nachrichten beiliegt.

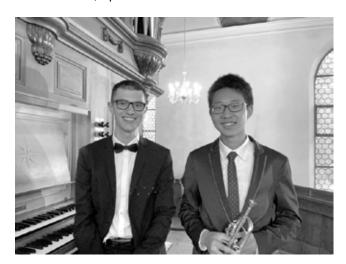
Für Ihre Spende sagen wir ein herzliches Vergelt's Gott!

### Kirchenkonzert in Todtnau:

Festlich, heiter und virtuos!

Am Sonntag, 20. September 2020 findet um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes in Todtnau ein Kirchenkonzert statt. Wie-Chieh Liao (Trompete) und Felix Wunderle (Orgel) spielen Werke von Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel und Johann Neruda.

Es gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln ein. Eintritt frei, Spenden erwünscht



Felix Wunderle und Wie-Chieh Liao (Foto von einer Veranstaltung vor Corona)

# Öffnungszeiten der Pfarrbüros in Schönau, Todtnau im September: <u>Schönau:</u>

In der Zeit von Donnerstag, 10.09.2020 bis einschließlich Mittwoch, 30.09.2020 sind wir im Pfarramt Schönau werktags von 10.00 bis 12.00 Uhr erreichbar (Donnerstagnachmittag keine Sprechzeiten).

#### Todtnau:

In der Zeit von Donnerstag, 10.09. bis einschließlich Mittwoch, 30.09.2020 sind wir im Pfarrbüro Todtnau jeweils nur am Dienstagnachmittag von 14.00 bis 17.00 Uhr erreichbar.





Größte Glocke im Kirchturm in Schönau (Foto: Steffen Rees)

### Aktuelles aus den Gemeinden



### Mariä Himmelfahrt, Schönau

### Frauengemeinschaft Schönau

Der Lyrik-Vortrag von Herr Bastian am 22. September kann Corona bedingt leider nicht stattfinden, wir laden aber zu einer Andacht an diesem Tag um 19.00 Uhr in die Pfarrkirche in Schönau ein. Die Andacht widmen wir den Hl. Engel. Auf ein Wiedersehen freut sich das kfd Vorstandsteam.



### St. Johannes Baptist Todtnau

### Sprechzeiten Pfarrbüro Todtnau

In der Zeit von Donnerstag, 10.09. bis einschließlich Mittwoch, 30.09.2020 sind wir im Pfarrbüro Todtnau jeweils nur am Dienstagnachmittag von 14.00 bis 17.00 Uhr erreichbar.

Das Pfarrbüro Todtnau ist vom 05.10. bis einschließlich 11.10.2020 wegen Urlaub nicht besetzt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarramt Schönau, Tel.: 07673-267.

### Öffentliche Sitzung des Gemeindeteams Todtnau

Termin: Dienstag, 22.09.2020 - 20.00 Uhr

Ort: Pfarrsaal Todtnau

### Abgabetermin Kirchenseite

Redaktionsschluss für die Kirchenseite Nr. 41 (12.10. -18.10.20) ist am **Donnerstag**, **24.09.20** um 11.00 Uhr schriftlich (Pfarrbüro Todtnau o. Schönau) oder per E-Mail an kirchenseite@seobwi.de.

#### Ansprechpartner in der Röm.-Kath. Seelsorgeeinheit **Oberes Wiesental**

#### Pfarrer Helmut Löffler

Tel. 07673 889201; auch 07673 267 Email: helmut.loeffler@seobwi.de

Sprechzeiten: Fr. 17.30 -18.30 Uhr Pfarrhaus Schönau

oder nach Vereinbarung

Markus Oehler, Gemeindereferent, Tel.: 07673 889-4799

Email: markus-oehler@seobwi.de

Gut erreichbar: Di. 10.00 - 11.00 Uhr Pfarrhaus Schönau

### Cyrilla Kunz Pircher, Gemeindereferentin,

Tel.: 07671 224 oder 07671 999-382 Email: cyrilla.kunzpircher@seobwi.de

Gut erreichbar: Mo. 9.00 - 10.00 Uhr Pfarrhaus Todtnau,

sonst in der Regel vormittags

Pfarrbüro Schönau, Tel.: 07673 267; Fax: 07673 931771

Pfarrsekretärin Monika Kiefer Email: pfarramt.schoenau@seobwi.de

Sprechzeiten: Mo. bis Fr. 10.00 - 12.00 Uhr; Do. 14 - 17 Uhr

Pfarrbüro Todtnau, Tel.: 07671 224; Fax: 07671 705

Pfarrsekretärin Martina Harter

Email: pfarrbuero.todtnau@seobwi.de

Sprechzeiten: Mo.+Mi.+Fr. 10.00-12.00 Uhr; Di. 14.00-17.00 Uhr

Pfarrbüro Todtnauberg, Tel.: 07671 621 Pfarrsekretärin Manuela Wischnewski Email: pfarrbuero.todtnauberg@seobwi.de Sprechzeiten: Mo. 09.30 - 11.30 Uhr

### Pfarrgemeinderatsvorsitzender Adolf Rombach

Tel.: 0172 7585352 E-Mail: pgr@seobwi.de

### Bankverbindung Röm.-Kath. Kirchengemeinde

Oberes Wiesental: Sparkasse Wiesental

IBAN: DE62 683515570018006601; BIC: SOLADES1SFH

Internet: www.seobwi.de Webmaster Michael Graf E-Mail: webmaster@seobwi.de



### Todtnauer M Radricten



# Der Mittagstisch – wir bewahren unseren Humor auch in diesen Zeiten

Was wir alle nötig haben, ist etwas zum Schmunzeln. Dieses "Seniorengebet" hilft uns, mit Humor und Freude unsere Zipperlein zu ertragen:

#### Seniorengebet

Was soll man noch in alten Tagen, unserem Herrgott alles sagen: Ach lieber Gott, im Knie Arthrose, der Bauch passt nicht mehr in die Hose;

### Finanzielle Not durch Covid-19? Coronahilfe Todtnau

oder Arbeitslosigkeit Kurzarbeit bringt viele Familien und Alleinerziehende während der Coronazeit in eine finanzielle Notlage. Gerade Kinder leiden sehr unter dieser Situation. Die Ängste und Probleme der Eltern übertragen sich unwillkürlich auf die Kinder. Wir, die Coronahilfe Todtnau, haben es uns zur Aufgabe gemacht, hier auszuhelfen. Dass den Einwohnern von Todtnau die Betroffenen auch am Herzen liegen, belegen die bisher eingegangen Spenden.Sollten Sie betroffen sein oder jemanden kennen, der betroffen ist, sich aber nicht traut, dürfen Sie sich gerne an ein Mitglied der Coronahilfe Todtnau wenden. Wir helfen dort, wo andere nicht helfen können. Natürlich werden alle Anfragen diskret behandelt. Hier die Kontaktdaten:

Sophia Bauer (Tel. 468) Dr. Thomas Honeck (Tel. 0172-6300335) Ulla Honeck (Tel. 0172-9338783) Elisabeth Behringer (Tel. 1305) Dominik Kaiser (Tel. 01522-6175701) Inge Walleser (Tel. 9925118) Wolfgang Geis (Tel. 01520-3678526)

Gerne auch per E-Mail: coronaspende-todtnau@t-online.de

Spendenkonto Sparkasse Wiesental IBAN: DE 456835 1557 0003 4059 82 Verwendungszweck "Coronahilfe" das Kreuz wird auch schnon krumm, die Hüfte knackt, das ist doch dumm.

Das Hören fällt mir schwer, die Hände zittern immer mehr. Ach Gott, was hab ich nur verbrochen, verschlissen sind Gelenk und Knochen. Alterspassend sind nun als Geschenke: Neue Zähn und Hüftgelenke.

Wenn in der Früh kein Schmerz sich regt, schnell schauen ob das Herz noch schlägt.

Und dennoch Herr will ich dir sagen, mag auch das Knacken noch so plagen, trotz aller Fülle von Beschwerden, bin ich sehr gern auf dieser Erden. Wenn das Zwacken und das Zwicken wär eines Tages ausgelitten und hörte plötzlich alles auf, wär ja vorbei mein Lebenslauf. Drum lieber Gott, hör auf mein Bitten, lass es bei mir noch lange weiterzwicken!

Da wir in diesen Zeiten nichts nötiger haben als eine gute Aufmunterung, halten wir es mit diesem alemannischen Spruch: "Lache un schmunzle, git fröhlichi Runzle!"

#### Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung, Rathausplatz 1, 79674 Todtnau Telefon (07671) 996-0, Telefax (07671) 996-37, e-mail: info@todtnau.de Verantwortlich im Sinne des Presserechts: Für den amtlichen Teil Bürgermeister Andreas Wießner o.V.i.A.
Für den redakt. Teil Stadtamtsrat Hugo Keller o.V.i.A.

Druck u. Anzeigenannahme: Uehlin Druck- und Medienhaus Hubert Mößner e-mail: todtnauer@uehlin.de Redaktionelle Bearbeitung, Layout und Satz: TEXTgehext Ellen Haubrichs

Normandieweg 21, 79618 Rheinfelden

07623/75 08 99, ellen@haubrichs-online.de

Annahmeschluss: Anzeigen: Montag, 16.00 Uhr Text: Dienstag, 12.00 Uhr (Stadtverwaltung)

Erscheinungsweise: wöchentlich am Freitag
Bezugspreis: 1,50 Euro monatlich
Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos. Die Veröffentlichung in den Medien ist vorbehalten. Für Inhalte und Terminangaben der ihm zum Abdruck überlassenen Beiträge und Anzeigen übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.



### Haus Barnabas, Utzenfeld (Ein überkonfessioneller, freier christlicher Hauskreis)

Denn es hat Gott gefallen, dass in Christus alle Fülle wohnen sollte und durch ihn alles versöhnt würde zu ihm hin, in dem er Frieden machte durch das Blut an seinem Kreuz, durch ihn, sei es, was auf Erden oder was im Himmel ist. Kolosser 1.19-20

Sonntag, 20. September 2020 16.00 Uhr Gottesdienst auf Deutsch und Englisch im Gasthaus Engel

**Donnerstag, 24. September 2020 20.00 Uhr Bibelabend** auf Deutsch und Englisch im Gasthaus Engel Gastprediger: Martin Erdmann

Wegen der nötigen Infektionsschutzmaßnahmen, bitten wir um einen Anruf oder eine E-Mail, wenn Sie kommen möchten, damit wir einen Sitzplan mit dem richtigen Abstand organisieren können. Bringen Sie bitte eine Schutzmaske, und wenn möglich, eine eigene Bibel mit.

Alle sind herzlich willkommen!

Tim & Deborah Brooks Haus Barnabas im Engel Wiesentalstr. 47 79694 Utzenfeld. Telefon: 07673 7760

E-Mail: upstairs@haus-barnabas.com



### Todtnauer 🗿 Radrichten

### **VHS Oberes Wiesental**

### Freie Plätze in Todtnau und Schönau

Liebe Volkshochschulinteressierte, ab sofort sind Anmeldungen für die Kurse möglich. Das Kursprogramm finden Sie bei Ihren Städten auf der Homepage.

#### Todtnau

Alle Kurse finden im Haus des Gastes in Todtnau statt, sofern nichts anderes angegeben wird.

### **Neue Kurse**

### 2.05.605 Salsa für Frauen (ab 16 Jahren)

10 x dienstags, 6. Oktober 2020 bis 15. Dezember 2020 von 18.00 – 19.30 Uhr Gemeindesaal Schlechtnau

### 2.05.615 Tango Argentino - Kommunikationstraining für Paare

10 x dienstags, 6. Oktober 2020 bis 15. Dezember 2020 von 19.45 – 21.15 Uhr Gemeindesaal Schlechtnau

### 3.01.506 Meditation bewegt

13 x montags, 28. September 2020 bis 25. Januar 2021von 8.45 Uhr – 10.15 Uhr

### 3.01.604Resilienz – Stärke Deine seelische Widerstandsfähigkeit

Freitag, den 9. Oktober 2020 18.00 Uhr – 21.00 Uhr + Pause

## 3.01.614Resilienzauszeit – Entspannen und Kraft schöpfen in der Natur

Samstag, den 10. Oktober 2020 10.00 Uhr – 13.00 Uhr

Die beiden Resilienz-Kurse sind als Kombipaket 20% günstiger!

### 3.02.124 Yogalates!

10 x mittwochs ab 30. September 2020 18.15 – 19.15 Uhr

### 3.02.134 Fasziales Training

10 x mittwochs ab 30. September 2020 19.30 – 20.30 Uhr

### 3.03.004 Beckenbodenkurs für Frauen

13 x montags ab 28. September 2020 10.30 – 12.00 Uhr

### Noch wenige freie Plätze! 3.01.164 Achtsamkeits-Yoga und Rückenentspannung

10 x donnerstags ab 1. Oktober 2020 18.15 – 19.45 Uhr

### Hatha Yoga

den Winter!

Achtung! Kursnummern-Änderung!

10 x mittwochs ab 30. September 2020 Gemeindesaal Schlechtnau 3.01.26418.15 – 19.45 Uhr

3.01.27420.00 - 21.30 Uhr

### 3.02.154 ZUMBA FITNESS\* - fit in

10 x mittwochs ab 30. September 2020 19.30 – 20.30 Uhr, Haus des Gastes Gemeindesaal Muggenbrunn

### 3.02. World Jumping® auf dem Trampolin

3.02.754

10 x dienstags ab 29. September 2020 9.30 – 10.30 Uhr

#### 3.02.764

10x montags ab 28. September 2020 19.30 – 20.30 Uhr

### Schönau

Der Kurs 3.01.05 Hatha Yoga bei Frau Thoma ist bereits ausgebucht.

#### Noch Plätze frei!

In Balance mit Qi Gong – Entspannung und Wohlbefinden für Körper, Geist und Seele

10 x donnerstags ab 1. Oktober 2020 ev. Gemeindesaal Schönau

3.01.415 QI GONG (II)

18.00 – 19.30 Uhr

3.01.425 QI GONG (III)

19.45 - 21.15 Uhr

### 3.02. Pilates für alle

10 x dienstags ab 29. September 2020 Bürgersaal Schönau





**3.02.105** um 18.30 – 19.30 Uhr **3.02.115** um 19.40 – 20.40 Uhr

### 3.02.704 BodyFit (allgemeine Fitness)

10 x mittwochs ab 30. September 2020 19.30 – 20.30 Uhr, Bürgersaal Schönau

### 4.04.015 Deutsch besser verstehen und schreiben

15 x montags ab 28. September 2020 18.00 – 19.30 Uhr Pavillon des Gymnasiums

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Homepage der Städte Schönau (www.schoenau-im-schwarzwald.de unter Einrichtungen) und Todtnau (www. todtnau.de unter Rathaus und Einrichtungen).

Information und Anmeldung unter: Volkshochschule Oberes Wiesental

- E-Mail: vhs-ow@todtnau.de
- Postanschrift: VHS Oberes Wiesental, Talstraße 22, 79677 Schönau i. Schw.
  - Telefon: 07671/996-60

Mo. 9.30 - 11.30 Uhr + Die. 9.30 - 11.30 Uhr

**1** 43

### Netzwerk43

Kirche kraftvoll & zeitgemäß

# SONNTAG CELEBRATION

### **TODTNAU**

10:30 UHR

EVENTHALLE SCHWARZWALDSTR. 15 TODTNAU

dein kostenloses Ticket unter: http://netzwerk43.eventbrite.com





Werksverkauf von Bürsten & Besen Montag - Freitag von 8.00 - 18.00 Uhr + Samstag, Sonntag & an Feiertagen (bei guter Witterung im Eingangsbereich) WALDKRAFT GmbH

Paßstr. 25, 79674 Todtnau/Brandenberg Infos unter: www.wald-kraft.com und unter Tel. +49 (0)7671 8824

### Glasbläserei Todtnauberg Donnerstag - Samstag 15.00 - 18.00 Uhr

Kreuzmattstraße 4, 79674 Todtnauberg Glasblasen - beim Glasbläser in Todtnauberg dürfen Jung und Alt die Glaskugeln einmal selbst blasen. Bitte nur mit telefonischer Voranmeldung und Terminvereinbarung, bitte Mundschutz mitbringen und Abstand einhalten.

### **Täglich** Todtnau-Todtnauberg - Bergladen Saisonabhängiger Straßenverkauf regio-

naler Produkte in Selbstbedienung und mit Vertrauenskasse



### Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG)

### Regelmäßige Veranstaltungen



### Samstag 7.00 - 12.00 Uhr

Todtnau Marktplatz – Wochenmarkt Auf dem Wochenmarkt finden Sie frische Lebensmittel wie Obst, Gemüse,

Fleisch, Wurst, Fisch, Käse, Brot, Eier und Nudeln, leckere Spezialitäten sowie Blumen direkt vom Erzeuger bzw. von einheimischen Einzelhändlern.

### Geschenk gesucht?

Bestimmt finden Sie etwas Passendes für Ihre Lieben in unserem Sortiment! Schauen Sie herein!





Alle Infos und Möglichkeiten für Sie als Gastgeber im Hochschwarzwald bleiben Sie up to date!

hochschwarzwald.de/gastgeberlounge



### Kartenvorverkauf, Geschenke & weitere Informationen

Hochschwarzwald Tourismus GmbH Tourist-Informationen der Bergwelt Todtnau (Todtnau und Todtnauberg) Tel. +49 (0) 7652-1206 8520

E-Mail: todtnau@hochschwarzwald.de

Die Tourist-Informationen der Bergwelt Todtnau bieten neben zahlreichen Informationen zur Region auch (hoch-)schwarzwaldtypische Geschenke und (Reservix-)Vorverkaufskarten zu hochinteressanten Veranstaltungen an.

Auch ein Flixbus-Fahrschein für alle Verbindungen kann hier bequem und einfach gebucht werden. Besuchen Sie uns und nutzen Sie unser vielfältiges Angebot!

### E-Carsharing Fahren Sie den BMW i3!

Das E-Carsharing ist nicht nur für unsere Gäste, sondern auch für Einheimische ein tolles Angebot! Informieren Sie sich bei uns in den Tourist-Informationen der Bergwelt Todtnau oder unter www.hochschwarzwald.de/carsharing.

### Neues aus dem Hochschwarzwald - für Gastgeber

Möchten Sie gerne Gastgeber werden oder sind Sie es bereits? Dann schauen Sie bei uns herein! Alle Infos und Möglichkeiten für Sie als Gastgeber im Hochschwarzwald finden Sie unter:

hochschwarzwald.de/gastgeberlounge

### Wir sind für Sie da! Öffnungszeiten im September

### **Tourist-Information Todtnau**

9.00 - 17.00 Uhr Montag bis Freitag 9.00 - 13.00 Uhr Samstag

### **Tourist-Information Todtnauberg**

Montag bis Freitag 9.00 - 17.00 Uhr

### **Notschrei**

10.00 - 12.00 Uhr Samstag



Bitte beachten Sie bei allen Veranstaltungen die Teilnahmebedingungen während der Corona-Pandemie:

- die Teilnehmerzahl ist begrenzt!
- eine Anmeldung ist erforderlich (auch online möglich)!
- den Anweisungen des Wanderführers ist Folge zu leisten!
- Bitte nehmen Sie einen Mund-Nasen-Schutz für engere Wegpassagen oder Linienbusfahrten mit!

Diese Maßnahmen erfolgen zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit aller Bürger sowie auf behördlicher Anordnung (CoronaVO des Landes Baden-Württemberg). Wir bitten um Ihr Verständnis.

#### Wanderwoche Bergwelt Todtnau

Auch wenn es in diesem Jahr sicherlich nicht einfach ist, Veranstaltungen zu planen, so bieten wir dennoch bei uns in der Bergwelt Todtnau im Hochschwarzwald die jährliche Wander-Erlebnis-Woche im Herbst vom 27. September bis 2. Oktober 2020 an. Für Wanderliebhaber haben wir ein buntes und abwechslungsreiches Wanderprogramm zusammengestellt. Auf sechs geführten Wanderungen warten Highlights und phantastische Ausblicke auf Sie. Sowohl Gäste als auch Einheimische sind zu den Wanderungen herzlich willkommen. Nähere Informationen zur Wanderwoche und Anmeldung unter +49 (0)7652/1206-8520.

Samstag, 19.09.2020 + Samstag, 26.09.2020 jeweils von 10.00 – 13.00 Uhr In der Kandermatt beim Sportplatz in Todtnau – Geführte E-Bike Tour mit Sport Lehr

Entdecken Sie auf dieser Tour die Einzigartigkeit der Bergwelt Todtnau. Viele wunderschöne Orte und die schwarzwaldtypische Schönheit entdecken und erleben Sie hierbei mit dem E-Bike völlig

## Fastnachtsges. Schlechtnau Generalversammlung

Wir erinnern an unsere diesjährige Generalversammlung am Freitag, den 25. September 2020 um 19.00 Uhr im Gemeindesaal in Schlechtnau. Hierzu laden wir alle Aktiv- und Passivmitglieder sowie alle Freunde der Schlechtnauer Fasnacht herzlich ein. Wir bitten um Einhaltung der akutell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln während der Versammlung.

### **Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG)**

### Aktuelle Veranstaltungen bis 27. Sept. 2020

entspannt. Wegbeschreibung: Der Startpunkt der Tour ist direkt beim Bike-Verleih (Kandermatt). Von dort aus führt die Strecke in die Statdmitte von Todtnau, an der katholischen Pfarrkirche vorbei und weiter zum Todtnauer Wasserfall. Von dort in Richtung Aftersteg und parallel zum Langbach nach Muggenbrunn. In Muggenbrunn quert die Strecke die L126, führt das Holzschlagbachtal hinauf, am Radschert vorbei und weiter zur längsten Baumliege am Stübenwasengipfel. Über den Speichersee und die Hämmerlehütte geht es weiter zur Kapelle, oberhalb von Todtnauberg.Von dort über den Spechtsboden hinab zum Schwertoberhalb von Todtnau. Durch die Ortsmitte von Todtnau geht es dann wieder zurück zum Ausgangspunkt.Strecke: 22 km, Dauer: 2,5-3 Std., Kosten: 39,00 € pro Person, Anmerkung: Mindestteilnehmerzahl Personen, maximal 10 Personen, Mindestalter: 16 Jahre. Schwierigkeitsgrad: mittel

Sonntag, 20.09.2020 10.00 - 12.00 Uhr Gemeindehaus Todtnau-Präg Die Klimamaschine Blockhalde zum Tag des Geotops erleben - erkunden und entdecken Sie dieses nahezu unberührte landschaftliche und wissenschaftliche Juwel des Präger Gletscherkessels, das uns die letzte Eiszeit hier hinterlassen hat. Eine der zahlreichen Besonderheiten ist der Lebensraum Blockhalde, der erstaunliche Lebensbedingungen für Pflanzen und Tieren aufweist, denen sich die hier anzutreffenden Lebewesen auf unterschiedlichste Weisen anzupassen wussten. Strecke: 5 km, Höhenmeter: 100 Hm, Gehzeit: 1,5 Std., Schwierigkeit: leicht, Kosten: frei

Mittwoch, 23.09.2020 10.00 – 16.30 Uhr Haus des Gastes Todtnau Aussichtsreiche Wanderung mit Rodelspaß – Gemeinsam fahren wir mit dem Bus zum Hebelhof auf den Feld-

berg hinauf (bitte KONUS-Gästekarte mitbringen). Von hier wandern wir auf das Herzogenhorn hinauf, dem zweithöchsten Berg des Schwarzwaldes, und genießen den Panoramablick. Bei klarer Sicht reicht uns der Blick bis zu den Alpen. Über das Bernauer Kreuz gelangen wir zur Gisibodenalm. Weiter führt uns die Wanderung über den Hasenhornturm, von dem wir eine grandiose Aussicht über die umliegenden Schwarzwaldgipfel haben, zur Bergstation der Hasenhorn-Seilbahn. Hier können wir uns im Berggasthaus Hasenhorn stärken (Einkehr zahlt jeder selbst). Anschließend können wir wählen wie wir in das Tal gelangen: mit der Coasterbahn rasant ins Tal sausen oder gemütlich mit dem Sessellift nach Todtnau. Strecke: 12 km, Höhenmeter: 450 Hm, Gehzeit: 4 Stunden, Kostenbeitrag: Erwachsene ab 16 Jahren 10,00 € (inkl. Talfahrt), Kinder von 4 bis 15 Jahren 6,00 € (inkl. Talfahrt)

Sonntag, 27.09.2020 16.00 – 19.00 Uhr Haus des Gastes Todtnau Wander-Erlebnis-Woche: Abendwanderung zum Todtnauer Wasserfall

Nachdem wir im Laufe des Sonntags in der Bergwelt Todtnau eingetroffen sind, lernen wir uns auf einer kleinen Abendwanderung gegenseitig kennen. Vom Haus des Gastes aus laufen wir über den Naturparkmarkt Richtung Todtnauer Wasserfall. Nach und nach können wir das Rauschen des Wassers wahrnehmen und stehen schließlich überwältigt vor der größten Wasserfallkaskade. Anschließend laufen wir über den Ort Aftersteg zurück nach Todtnau. Strecke: 6 km, Höhenmeter: 210 Hm, Gehzeit: ca. 2 Std. 15 Min., Kostenbeitrag bei Einzelbuchung: 5,00 € (inkl. Willkommensgetränk)

# Waldkindergarten Wurzelzwerge Todtnau e.V. Verkauf von selbstgemachten Leckereien auf dem Wochenmarkt

Waldkindergarten

Todtnau e.V.

Auch in diesem Jahr haben wir wieder geerntet, gebastelt, Marmelade gekocht und Kuchen gebacken. Statt traditionell am Naturparkmarkt, verkaufen wir dieses Jahr unsere Leckereien am Samstag, den 26. September 2020 auf

dem Wochenmarkt. Wir freuen uns sehr über zahlreiche Besucher! Sie können zugunsten der Umwelt auch sehr gerne ihre eigenen Behältnisse für den Kuchen mitbringen.

### Todtnauer M Radridten



### Deutsche Rentenversicherung

Baden-Württemberg

Am 1. Januar 2021 tritt das Grundrentengesetz in Kraft. Diese neue Leistung kommt Rentnerinnen und Rentnern zugute, die trotz langer Arbeitszeiten nur geringe Renten erhalten. Die Grundrente ist jedoch keine eigenständige Rente, sondern sie wird als Zuschlag zur gesetzlichen Rente automatisch berechnet und ausgezahlt. Ein Antrag ist für die Grundrente deshalb nicht notwendig.

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg prüft bis Ende 2022 von sich aus bei allen von ihr betreuten rund 1,47 Millionen Renten, ob ein individueller Anspruch auf die neue Leistung besteht. Schätzungsweise kommen dafür etwa 160.000 Personen

## Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg Kein Antrag nötig – die Grundrente kommt

in Betracht. Dies allerdings nur, wenn nach der Übermittlung der entsprechenden Daten durch das Finanzamt die Einkommensgrenzen eingehalten werden.

Aus technischen Gründen können die ersten Bescheide voraussichtlich frühestens ab Mitte 2021 versandt werden. Selbstverständlich werden die Zuschläge in allen Fällen rückwirkend nachgezahlt, sodass den Versicherten keine Nachteile entstehen.

Beratungen zu einem individuellen Grundrentenanspruch können derzeit noch nicht in den Regionalzentren und Außenstellen der DRV Baden-Württemberg stattfinden. Die DRV informiert

rechtzeitig, ab wann dies möglich sein wird. Um aber dem großen Informationsbedarf seitens der Rentnerinnen und Rentner gerecht zu werden, hat die DRV im Internet eine spezielle Themenseite mit allen Meldungen, häufigen Fragen und konkreten Beispielen rund um die Grundrente unter http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente veröffentlicht. Ferner finden Interessierte dort die Broschüre "Grundrente: Fragen und Antworten" zum Herunterladen. Die Broschüre kann als Papierexemplar auch kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail (presse@drv-bw.de) bestellt werden.

# Trachtenkapelle Todtnauberg e.V. JMLA in Silber für Annika Wunderle an der Querflöte

Die Trachtenkapelle Todtnauberg e.V. gratuliert Annika Wunderle zum Jungmusiker-Leistungsabzeichen in Silber. Beim Blasmusikverband Hochrhein hat Annika – trotz der ungewohnten Umstände während der Corona-Pandemie – ihr musikalisches Können unter Beweis gestellt und die Prüfungen mit einem sehr erfolgreichen Ergebnis bestanden. Die Musikerinnen und Musiker der Trachtenkapelle Todtnauberg e.V. freuen sich mit ihr über die tolle Leistung und wünschen ihr weiterhin viel Freude am Musizieren.





### Kulturhaus Todtnau e. V. Bürstenmuseum Todtnau – von der Manufaktur zur Industrie

Ab 1897 kaufte die Firma Jos. Ed. Faller mehrere Bürstenstopfmaschinen aus Belgien und aus dem Erzgebirge. Die neuen Maschinen waren jedoch sehr störanfällig. Verzweifelt gingen sie auf die Suche nach einem Mechaniker.

Durch Zufall erfuhren die Brüder Faller von einem jungen Mechaniker, der sich in Nürnberg aufhielt und Erfahrungen mit Bürstenstopfmaschinen hatte. Nach mehreren Versuchen ihn anzuwerben, trat er am 7. Dezember 1899 in die Firma Jos. Ed. Faller ein. Er erwies sich als sehr geschickt. Innerhalb kurzer Zeit brachte er die Maschinen zum Laufen. Im Jahr 1902 machte er sich mit einem eigenen Unternehmen selbständig. Mit ihm begann die industrielle Phase der Bürstenproduktion in Todtnau.

Wisst Ihr wer der junge Mechaniker

www.facebook.com/KulturhausTodtnau

Dieser gutgekleidete Herr hat die Bürstenindustrie von Todtnau entscheidend geprägt. Das Unternehmen gleichen Namens gehört heute zu den innovativsten und größten Arbeitgebern in Todtnau



### Todtnauer M Radrichten

### Viel Neues beim Schlechtnauer Unternehmen Trefzer IT

Was vor Jahren noch eine kleine Programmierschmiede war, ist heute ein mittelständisches IT-Unternehmen, das auf vielen Standbeinen tätig ist. Markus Trefzer und sein Team haben das Unternehmen und sein Angebot vor allem in den vergangenen zwei Jahren weiterentwickelt. Während dieser Zeit ist viel passiert.

#### Das Team wurde erweitert

Ein großer Schritt war die Erweiterung des Teams. Seit Mai 2020 ist Georg Glaisner für die Büroorganisation sowie für die Digitalisierung des Unternehmens zuständig, welches ganz im Zeichen der Nachhaltigkeit papierlos werden soll. Seit Juli diesen Jahres ist Oliver Ashauer festangestellt und hat seitdem schon einige Bereiche durchlaufen und Kunden betreut. Er beginnt am 1. Oktober sein Studium der Informatik an der Dualen Hochschule in Lörrach (DHBW), seine Praxisausbildung absolviert er bei Trefzer IT. Markus Trefzer ist seit Juli Partner der DHBW und hat im Juni 2019 die Ausbildereignung der IHK erhalten. Seit März ist er außerdem Dozent an der Dualen Hochschule Lörrach im Fach Datenbanken und unterrichtet hier vor allem Studenten im vierten und fünften Semester

### Ein Jugendlicher, der den Profis viel vormacht

Auch Markus Trefzers 16-jähriger Sohn Finn hilft schon eifrig mit und verstärkt das Team, denn er ist begeistert vom Programmieren. Dabei hat er vor über vier Jahren bereits begonnen, sich alles selbst beizubringen, saß im Büro des Vaters und programmierte erste Com-

puterspiele. Heute widmet er sich den komplizierteren Projekten und programmiert bereits im Business-Bereich, kümmert sich außerdem um Web- und Software-Entwicklung – wie ein Großer. Raspberrys, kleine Mini-Computer, programmiert und repariert er. Auch Dashboards, also Bildschirme, auf denen Daten angezeigt werden, programmiert der Jugendliche. Ganz logisch: Der Berufswunsch ist Programmierer. Und so mischt er bei den Profis mit und macht ihnen oft mal etwas vor. Sein aktuelles Projekt: Mit einem Bekannten kümmert er sich um die Automatisierung der Abläufe in einem landwirtschaftlichen Betrieb. So sollen dadurch nicht nur auf Knopfdruck die Stalltore geöffnet werden, nein sogar, wenn eine Kuh ausbüxt, soll das dem Bauern gleich gemeldet werden. Er kann jedes technische Gerät des Hofes von der Ferne aus bedienen. Das Smart Home für den Bauernhof sozusagen.

Die Freude an der Programmierung und der Technik steht dem 16-Jährigen jedenfalls ins Gesicht geschrieben. Es ist abzusehen: Er wird weitaus mehr als in die Fußstapfen seines Vaters treten. Die Arbeit im Team der väterlichen Firma sowie Praktika in anderen Elektronik-Firmen sind für Finn Trefzer eine gute Vorbereitung auf sein späteres Berufsleben.

#### Viele Standbeine

Trefzer IT ist in vier Bereichen tätig: Dienstleistungen von A bis Z für Firmen und Software-Entwicklung, wozu auch die Produktionssoftware für Firmen in ganz unterschiedlichen Bereichen zählt. Auch Telekommunikation gehört zum Angebot von Trefzer IT - Firmen werden mit kompletten Telefonanlagen ausgestattet. Zum Spektrum gehört außerdem die Netzwerk- und Servertechnik, dabei werden bisherige große Server virtualisiert. Wichtig ist die kontinuierliche und dauerhafte Betreuung von Firmen, wobei vor allem kleine und mittelständische Betriebe zum Kundenstamm gehören. Und das Angebot soll noch erweitert werden: Die fortschreitende Digitalisierung von Unternehmen wird künftig immer mehr zum Thema, wobei das IT-Unternehmen gerne unterstützt. Auch eine IT-Werkstatt soll bald neben dem Schlechtnauer Büro entstehen. Aber auch Privatkunden werden betreut, etwa bei Computerproblemen oder dem Einrichten der Hausanschlüsse für das neue Breithand





#### Alle Mannschaften

### Trainingszeiten & Ansprechpartner



Mannschaft		Jahrgang	Tag	Uhrzeit	Ort	Verantwortliche/r	Tel.Nr.:
Bambinis Gruppe 1	weibl.und männlich	3-4 Jahre	Freitag	15:30 - 16:30	kleine Turnhalle	Corinna Heitz	0152/56603357
Bambinis Gruppe 2	weibl.und männlich	5-6 Jahre	Freitag	16:30 - 17:30	kleine Turnhalle	Corinna Heitz	0152/56603357
Minis	weibl.und männlich	2012/2013	Freitag	17:30 - 19:00	kleine Turnhalle	Gerrit Steinebrunner	0172/2692577
E-Jgd.	weibl.und männlich	2010/2011	Dienstag Freitag	16:00 - 17:30	Silberberghalle	Melanie Thoma	0175/1663764
D-Jgd	weibl.und männlich	2008/2009	Dienstag Donnerstag	16:30 - 17:45 17:30 - 19:00	Silberberghalle	Eyup Can	0152/36782263
C-Jgd	weiblich	2006/2007	Dienstag Freitag	17:30 - 19:00	Silberberghalle	Max Eckert	0152/22729151
C-Jgd	männlich	2006/2007	Dienstag Freitag	17:30 - 19:00	Silberberghalle	Simon Kimmig	0176/22852930
Herren I / II		ab 2003	Dienstag Freitag	20:30 - 22:00	Silberberghalle	Michael Sättele (Herren II) Volker Schwark (Herren I)	0172/7167904 0170/2135925
Damen		ab 2004	Dienstag Freitag	19:00 - 20:30	Silberberghalle	Marco Suevo	0172/7360496

Diese Trainingszeiten gelten seit dem 14. September 2020

### C-Jugend weiblich

### Trainingstag der Nachwuchsmannschaft

Am vergangenen Sonntag traf sich die neue weibliche C-Jugend des TV Todtnau mit ihrem Trainer Maximilian Eckert zu einem gemeinsamen Trainingstag in der Silberberghalle. Bei der Planung dieses Tages wurde besonders Wert darauf gelegt, dass neben der Schulung sportspezifischer Kenntnisse und Fertigkeiten vor allem auch der Spaß und der Teambuilding-Gedanke im Vordergrund stehen. Und so konnte man bereits um 9.30 Uhr mit insgesamt neun Nachwuchshandballerinnen in die erste Trainingseinheit starten.

In der ersten Einheit ging es um die Einführung der 3:2:1-Abwehr, die für alle Spielerinnen Neuland war, da diese geschlossen von der D- in die C-Jugend gewechselt waren, wo diese Abwehrformation erstmals gespielt wird. Als dann kurz nach 12.00 Uhr endlich zum Mittagessen gerufen wurde, fielen die Mädels mit einem wohlverdienten Heißhunger über die frischen Pizzen her.

Nach dieser Stärkung durften sich die Spielerinnen eine halbe Stunde lang ausruhen, ehe man zum theoretischen Teil des Trainingstages überging. Hier wurden zwei Gruppen gebildet, die jeweils zu den Themen "Kreuzungen" und "Einläufer/Übergänge + Sperren" ein Mindmap anfertigten. Im Anschluss mussten die jeweiligen Gruppen dem gesamten Team ihre Arbeit vorstellen.



In der zweiten Trainingseinheit am Nachmittag wurden schwerpunktmäßig die verschiedenen teamtaktische Angriffshandlungen (Kreuzungen, Sperren etc.) wiederholt. Zum Abschluss dieses rundum gelungenen Trainingstages spielte man um 15.00 Uhr noch ein Testspiel gegen den TV Gundelfingen aus. Die Mädels starteten mit viel Elan und konnten, trotz einiger Schwächen im Abschluss, das Spiel doch deutlich mit 24:2 für sich entscheiden.

Mit einem guten Gefühl, aber auch mit entsprechend schweren Beinen verließen wir die Halle und bereiten uns nun weiter auf die hoffentlich startende Saison am ersten Oktoberwochenende vor.



# Jugend-Mannschaften Hast Du auch Lust, bei uns Handball zu spielen?

Dann komm doch einfach mal zu einer der oben stehenden Trainingszeiten vorbei und schnupper in den Handballsport hinein! Handball ist ein dynamischer und actionreicher Mannschaftssport für Jungen und Mädchen – und eine tolle Möglichkeit, sich körperlich und ideenreich in ein Team einzubringen.

Auf geht's! Einfach vorbeikommen und ausprobieren! Wir würden uns freuen, dich bald bei uns begrüßen zu dürfen. Die Jugendtrainer der Handballabteilung



### **SC Todtnauberg MTB-Team**

### Baden-Württembergische Meisterschaft Erfolgreicher Saisonstart in Münsingen unter Corona-Bedingungen

Lange mussten wird dieses Jahr auf den ersten Wettkampf warten. Nun stand gleich zu Beginn dieser ungewöhnlichen MTB-Saison am Sonntag die Baden-Württembergische Meisterschaft in Münsingen auf dem Programm. Natürlich waren auch hier coronabedingt einige Anpassungen durchgeführt worden. So bestand zur Entzerrung der Teilnehmer der Wettbewerb aus drei Teilen: Es mussten ein Einzelzeitfahren, ein Slalom mit Down- und Uphill und ein Technikteil absolviert werden.

Zum Glück waren wir schon Samstag vor Ort, sodass wir die extrem anspruchsvollen Strecken für den Slalom und das Einzelzeitfahren genau unter die Lupe nehmen konnten. Der Technikteil durfte vor dem Rennen nur zu Fuß begangen werden, eine besondere Herausforderung vor allem für die jeweils Ersten auf der Strecke. Am Renntag waren wir dann in drei Gruppen nach Altersklassen getrennt unterwegs – auch das war seltsam. Gegenseitiges Anfeuern und Mitfiebern war diesmal leider nicht möglich.

Unsere U15-er Jungs, Felix und Leon, kamen sowohl im Einzelzeitfahren als auch im Slalom gut und sturzfrei durch. Im Technikteil hatte Felix mit Startnummer 1 zu kämpfen, beide Jungs erzielten jedoch auch dort wertvolle Punkte. Leon konnte sich am Ende in der Hobbyklasse den Bronze-Rang sichern, Felix erzielte einen respektablen 16. Rang in seinem ersten Lizenzrennen.

Josefine (U13) gelang ein toller Downhill, leider stürzte sie jedoch im Uphill und schlug sich das Knie auf. Dennoch kämpfe sie sich noch durch das Einzelzeitfahren und den Technikteil und wurde mit einem 5. Gesamtrang in der Hobbyklasse belohnt.

Nach dem schwierigen Technikteil tankten Jara und Annika (U11) Selbstvertrauen im Einzelzeitfahren. Im Slalomteil fuhr Jara einen sicheren Downhill, tat es jedoch ihrer Schwester nach und stürzte an gleicher Stelle im Uphill. Annika wuchs am Renntag über sich hinaus, überraschte alle mit einem fehlerlosen Slalom und konnte am Ende sogar den 3. Gesamtrang erzielen.

Allen einen ganz herzlichen Glückwunsch zu eurer tollen Leistung, wir sind mega stolz auf euch. Wir freuen uns auf die folgenden Rennen am Sonntag, den 20. September in Kirchzarten und am Samstag, den 26. September in Neustadt.





Fotos: Impressionen von verschiedenen Streckenabschnitten und die strahlenden SportlerInnen am Ende des Tages





# DRK Todtnau **Gymnastikgruppe**beginnt wieder

Die DRK-Gymnastikgruppe mit Hannelore Kumpf findet wieder statt: **montags von 18.00 – 19.00 Uhr** im Haus des Gastes in Todtnau.





### Skiclub Todtnau 1891 e. V.

## Fit und gut vorbereitet in die Wintersaison starten!

Langsam wird es Herbst, und somit starten auch wir unsere Fitness-Vorbereitungen für die kommende Skisaison.

Trainingszeiten für das Hallentraining für Kinder und Jugendliche in der Silberberghalle – immer montags, Start am 21. September 2020:

- 17.00 Uhr für Kinder bis 10 Jahre (Trainerinnen: Hanna Thoma und Lina Herrmann)
- 18.00 Uhr für Jugendliche ab 11 Jahre (Trainer: Markus Becker)

Alle Trainer/innen freuen sich, wenn ihr Trainingsangebot begeistert angenommen wird. Einfach vorbei kommen und Spaß haben! Es gelten die Hygienemaßnahmen der aktuellen Corona-Bestimmungen. Bitte beachtet die separaten Informationen auf der Homepage vom Skiclub Todtnau 1891 e.V.

Bei Rückfragen bitte melden bei Katrin Sättele, Referentin für Schülersport Alpin unter Tel. 07671 / 999 625





### Herren I. Mannschaft

### FSV Rheinfelden 2 – SV Todtnau 1 1:0

Im ersten Auswärtsspiel mit Hacky Wissler als neuem Trainer war es das erklärte Ziel, beim Aufsteiger FSV Rheinfelden 2 wiederum zu punkten. Leider gab es bereits vor dem Spiel wieder einige Ausfälle zu vermelden, so musste verletzungsbedingt auch unser bisher bester Torschütze Nico Asal absagen, dafür half dankenswerterweise Julian Dietsche aus. Unsere Mannschaft brauchte ca. zwanzig Minuten, um sich defensiv zu sortieren. Bis dahin war Rheinfelden das bessere Team, scheiterte aber zum Glück am eigenen Unvermögen und am gut

disponierten Torwart Florian Keller. Danach wendete sich jedoch das Blatt, und
unsere Mannschaft kam immer wieder
gefährlich vor das Tor der Hausherren.
Doch auch auf Todtnauer Seite blieben
gute Chancen unter anderem durch
Tim Böhler, Tim Gerspacher und Julian Dietsche ungenutzt. In der zweiten
Hälfte gewannen zunächst die Gastgeber
wieder leicht die Oberhand und nutzten
einen kapitalen Abspielfehler im Todtnauer Mittelfeld per Konter zum 1:0 (71.
Minute). Unser Team verstärkte danach
den Druck und kam innerhalb weniger



Minuten zu einigen guten Chancen. Das Glück war unseren Stürmern an diesem Tag aber nicht hold, so scheiterte man mehrmals am gut reagierenden Torhüter, und einmal traf man die Latte. Letzendlich musste man mit einer unnötigen Niederlage die Heimreise antreten. Es bleibt zu hoffen, dass sich die Personallage bis zum Spiel am Sonntag wieder etwas entspannt, denn gegen den Tabellenführer TuS Lö.-Stetten wird nur mit einer von Anfang an konzentrierten Leistung etwas zu holen sein.

### Herren II. Mannschaft

### SV Todtnau 2 – FV Fahrnau 2

Für die zweite Mannschaft um Trainer Salvatore Cerbo stand am Sonntag das Spiel gegen den Tabellenführer aus Fahrnau auf dem Programm. Mit keinem Sieg in den letzten 5 Duellen ging man laut Papier als Außenseiter in die Partie. Beide Mannschaften spielten zu Beginn auf Augenhöhe und versuchten, mit Pressing die Oberhand zu gewinnen. In der 6. Spielminute nahm Matthias "Kupfi" Kupferschmidt Maß und zirkelte den Ball aus dem linken Halbfeld unhaltbar rechts oben in den Winkel - ein Traumtor! Mit der Führung wurde Todtnau zunehmend auch spielführend, und die Zuschauer im gut besuchten Kandermatt-Stadion sahen: Diese Punkte sollten zuhause bleiben! Weil man während eines schnell ausgeführten Freistoßes unkonzentriert war, wurde man überlaufen, und Fahrnau glich aus.

Aufgrund einer gelb-roten Karte zum Schlusspfiff der ersten Halbzeit ging Todtnau in Überzahl in die zweite Hälfte. Die Mannschaft konnte nicht an ihre Leistung der ersten 45 Minuten anknüpfen und leistete sich einige vermeidbare Fehler im Aufbauspiel. Torwart Maurice Rosenberg ging unglücklich ins eins gegen eins und verursachte einen unnötigen Elfmeter, welchen er jedoch



souverän parierte. Es folgte eine zweikampfintensive Phase beider Mannschaften, welche viele der insgesamt 12 gelben Karten zur Folge hatte. Negativer Höhepunkt des Spiels war die Verletzung von Dominik Trefzer aufseiten der Gäste, welcher mit dem Krankenwagen abtransportiert werden musste. In den letzten Minuten fehlte es beiden Teams merklich an Luft, dennoch konnte sich Todtnau einige Standards und Torchancen erkämpfen, welche man jedoch nicht verwerten konnte. Die Mannschaft bedankt sich bei den zahlreichen Zuschauern und wünscht Dominik Trefzer eine schnelle Genesung.

### Weiteres Ergebnis

**D-Jugend Bezirkspokal** SV Todtnau – TuS Efr.-Kirchen 1:8

### Vorschau

Freitag, 18. September 2020 18.30 Uhr – C-Jugend SG Todtnau – JFV Regio Rheinfelden 2

Samstag, 19. September 2020 16.00 Uhr – B-Jugend TuS Binzen 2 – SG Todtnau 18.00 Uhr – Damen TuS Binzen – SV Todtnau

Sonntag, 20. September 2020 12.30 Uhr – A-Jugend SG Schliengen – SG Todtnau 15.00 Uhr – Herren II SC Minseln – SV Todtnau 2

15.00 Uhr – Herren I SV Todtnau 1 – TuS Lö.-Stetten 1

### Hinweis Corona-Maßnahmen für Zuschauer

Auch der SV Todtnau hat für den beginnenden Spielbetrieb ein Konzept zur Durchführung der Spiele erstellt. Vorab möchten wir unsere Zuschauer auf die wichtigsten Verhaltensregeln hinweisen:

- Beim Betreten der Kandermatt sind lt. Coronaverordnung von jedem Zuschauer die Personalien samt Adressdaten vollständig zu erfassen. Wir empfehlen aus diesem Grund, früher als sonst üblich zu erscheinen, um ein langes Anstehen zu verhindern.
- Das Gelände ist in 3 Zonen unterteilt, wobei ausschließlich Zone 3 (Zuschauerbereich) betreten werden darf.
- Die Laufwege sind ausgeschildert und entsprechend gekennzeichnet. Diese dürfen immer nur in einer Richtung begangen werden.

- Die Sitzplätze befinden sich auf der Tribüne und die Stehplätze auf der Bachseite des Platzes. Auf und vor der Tribüne darf nicht geraucht bzw. sich aufgehalten werden. Die Laufwege sind freizuhalten.
- Im Innenbereich (Nutzung der Gaststätte, WC Anlagen) besteht für alle Maskenpflicht!
- Die Abstandsregel (1,50 m) ist auf dem gesamten Gelände einzuhalten.

Zur Einhaltung der Regeln wird Ordnungspersonal bei den Heimspielen der ersten Mannschaft gestellt. Die Anweisungen sind zu befolgen. Wir bitten die Zuschauer um Verständnis für diese notwendigen Maßnahmen und danken dafür, dass durch deren Einhaltung der Spielbetrieb wieder aufgenommen werden kann